

DIA	LO
GA	RE

Formazione
Orientamento
Consulenza

Dialogare
Azienda
2009/2010

Conciliare lavoro e famiglia

Politiche e prassi
win-win per azienda e
collaboratori

Pari opportunità
per mamma e papà



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU
Aiuti finanziari in base alla legge sulla parità dei sessi

EDUQUA

Schweizerisches Qualitätssertifikat für Weiterbildungsinstitutionen
Certificato svizzero di qualità per le istituzioni di formazione continua
Certificato svizzero di qualità per istituzioni di formazione continua



Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport
Divisione della formazione professionale



aiti
ASSOCIAZIONE ILLUSTRATE TIRNESI



Formazione
Orientamento
Consulenza

Associazione Dialogare - via Foletti 23 - 6900 Massagno
tel. 091 967 61 51 (lu-ve ore 9.00-12.00)
fax 091 967 61 52
segretariato@dialogare.ch
www.dialogare.ch

DIA	LO
GA	RE

Formazione
Orientamento
Consulenza

Dialogare–Azienda 2009/2010

Dialogare–Azienda è un programma di seminari orientati alla pratica, rivolto alle organizzazioni del mondo del lavoro e alle aziende. Il ciclo 2009/2010 prevede la presentazione e la discussione di politiche e buone prassi per conciliare lavoro e famiglia. È proposto dall'Associazione Dialogare da vent'anni attiva nella formazione, consulenza e ricerca, particolarmente orientate su **donna lavoro maternità**. Attenta all'evoluzione nella famiglia, nella società e nel mondo del lavoro, Dialogare sviluppa un nuovo progetto **uomo lavoro paternità** nel quale si inserisce il ciclo di seminari **conciliare lavoro e famiglia** in un'ottica di pari opportunità fra donna e uomo.

L'Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo sostiene il progetto nel quadro degli aiuti finanziari in base alla legge sulla parità dei sessi.

La Divisione della formazione professionale (DECS) appoggia il progetto quale iniziativa di formazione continua.

I seminari sono realizzati con il partenariato della Camera del commercio, dell'industria, dell'artigianato e dei servizi del Canton Ticino (Cc-Ti) e dell'Associazione Industrie Ticinesi (AITI).



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale per l'uguaglianza fra donna e uomo UFU
Aiuti finanziari in base alla legge sulla parità dei sessi



Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento dell'educazione, della cultura e dello sport
Divisione della formazione professionale



L'offerta di formazione dell'Associazione Dialogare gode della certificazione eduQua. Ai partecipanti verrà rilasciato un attestato di frequenza.



Schweizerisches Qualitätszertifikat für Weiterbildungsinstitutionen
Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue
Certificato svizzero di qualità per istituzioni di formazione continua

Conciliare lavoro e famiglia

Il programma

Dal dire al fare...

Giovedì 15 ottobre 2009

Evento aperto al pubblico

ore 18.00–20.00

Lugano, via Buffi 13, Auditorium USI

Una sfida possibile?

Giovedì 22 ottobre 2009

Seminario su iscrizione

ore 9.00–12.15

Lugano, sala Cc-Ti,
Corso Elvezia 16

Provare per credere!

Giovedì 12 novembre 2009

Seminario su iscrizione

ore 9.00–12.15

Lugano, sala Cc-Ti,
Corso Elvezia 16

Congedi e flessibilità

Giovedì 21 gennaio 2010

Seminario su iscrizione

ore 9.00–12.15

Lugano, sala Cc-Ti,
Corso Elvezia 16

Aspettative e opportunità

Giovedì 4 febbraio 2010

Seminario su iscrizione

ore 9.00–12.15

Lugano, sala Cc-Ti,
Corso Elvezia 16

Obiettivi

Il ciclo di seminari si prefigge la promozione della conciliabilità fra lavoro e famiglia in un'ottica di pari opportunità. L'azienda, i collaboratori e le collaboratrici possono vivere positivamente e con reciproco vantaggio i cambiamenti dei modi di vivere e di lavorare?

Destinatari

Aziende, enti pubblici e privati, organizzazioni del mondo del lavoro, persone interessate.

Relatori

Rappresentanti di aziende ed enti che offrono opportunità per conciliare lavoro e famiglia; rappresentanti istituzionali e consulenti impegnati nella promozione delle pari opportunità e nelle politiche a favore delle famiglie.

Programma

Un evento pubblico e quattro seminari su iscrizione.

Iscrizioni

Associazione Dialogare

via Foletti 23, 6900 Massagno

tel. 091 967 61 51 (lu-ve ore 9.00-12.00)

fax 091 967 61 52

segretariato@dialogare.ch

www.dialogare.ch

Quota di iscrizione

CHF 700.- ciclo completo di 4 seminari.

CHF 200.- ogni singolo seminario.

La quota comprende la pubblicazione "Uomo Lavoro Paternità" (2009) e la pausa caffè.

Modalità di pagamento

A conferma dell'iscrizione verrà emessa una fattura.

Annullamenti

In caso di impedimento il/la partecipante può farsi sostituire da un'altra persona. Per annullamenti fino a 10 giorni prima dell'inizio del seminario sarà trattenuto un contributo pari al 30% della quota; dopo tale termine sarà richiesto il pagamento integrale della quota.

Conciliare lavoro e famiglia

Dal dire al fare...

Giovedì 15 ottobre 2009
ore 18.00 – 20.00

Lugano, via Buffi 13

Auditorium Università
della Svizzera italiana
(USI)

Moderatore
Giancarlo Dillena, direttore del
Corriere del Ticino

■ L'incontro sarà introdotto da Osvalda Varini-Ferrari, presidente dell'Associazione Dialogare. Al termine, il prof. dott. Graziano Martignoni presenterà la pubblicazione **Uomo Lavoro Paternità** edita da Dialogare e curata da Lorenza Hofmann.

Interverranno:

Luca Albertoni

Direttore della Camera del commercio, dell'industria, dell'artigianato e dei servizi del Canton Ticino (Cc-Ti)

Marcella Chiesi

Consulente e formatrice per la valorizzazione e la gestione del capitale umano, direttrice di **StudioDUO** Roma

Stefano Modenini

Direttore Associazione Industrie Ticinesi (AITI)

Patrizia Schulz

Direttrice dell'Ufficio federale dell'uguaglianza fra donna e uomo

Evento aperto al pubblico

Conciliare lavoro e famiglia

Una sfida possibile?

Giovedì 22 ottobre 2009
ore 9.00 – 12.00

Lugano, Corso Elvezia 16

Camera di commercio

Moderatrice
Lorenza Hofmann, giornalista
Associazione Dialogare

Interverranno:

Fabio B. Losa

Aggiunto di direzione Ufficio di statistica del Cantone Ticino e ricercatore associato presso il Center for Research in Economics and Management dell'Università di Rennes

Marilena Fontaine

Avvocata e responsabile dell'Ufficio della legislazione e delle pari opportunità del Canton Ticino

Roberto Sandrinelli

Coordinatore della politica familiare presso il Dipartimento della sanità e della socialità

> mondo del
lavoro

> diritti e doveri

> pari opportunità

Seminario su iscrizione

Conciliare lavoro e famiglia

Provare per credere!

Giovedì 12 novembre 2009
ore 9.00 – 12.00

Lugano, Corso Elvezia 16

Camera di commercio

Moderatrice
Lorenza Hofmann, giornalista
Associazione Dialogare

Interverranno:

Silvano Degiovannini
Responsabile del personale,
La Posta Svizzera, Rete
postale e vendita, Personale
Sud

Monica Lucci
Responsabile HR di Institut
Biochimique SA IBSA

Ellen Metzger
Direttrice dell'asilo nido Primi
passi di IBSA

Roberta Cecchi
Consulente Consultorio
Sportello Donna
dell'Associazione Dialogare

> prestazioni per
le famiglie

> asilo nido

> lavoro flessibile

Seminario su iscrizione

Conciliare lavoro e famiglia

Congedi e flessibilità

Giovedì 21 gennaio 2010
ore 9.00 – 12.00

Lugano, Corso Elvezia 16

Camera di commercio

Moderatrice
Lorenza Hofmann, giornalista
Associazione Dialogare

Interverranno:

Rosy Croce

Capo Dipartimento Risorse
Umane Cooperativa Migros
Ticino

Susanne Bigler Gloor

Responsabile HRM Raiffeisen
Svizzera, Svizzera italiana

Gianfranco Sciarini

Direttore Studio ingegneria
Sciarini SA

Raffaella Martinelli

Avvocata, Consultorio Donna
e Lavoro della Federazione
Associazioni Femminili Ticino
(FAFT)

> work life
balance

> flessibilità

> congedo paternità

Seminario su iscrizione

Conciliare lavoro e famiglia

Aspettative e opportunità

Giovedì 4 febbraio 2010
ore 9.00 – 12.00

Lugano, Corso Elvezia 16

Camera di commercio

Moderatrice
Lorenza Hofmann, giornalista
Associazione Dialogare

Interverranno:

Franco Gervasoni
Direttore Scuola universitaria
professionale della Svizzera
italiana (SUPSI)

Sabrina Guidotti
Collaboratrice Società degli
impiegati del commercio (SIC
Ticino)

Gianni Moresi
Direttore aggiunto Divisione
della formazione professionale

Roberta Cecchi
Consultorio Sportello Donna
dell'Associazione Dialogare

Raffaella Martinelli
Consultorio Donna e Lavoro
della Federazione Associazioni
Femminili Ticino (FAFT)

> formazione e
carriera

> tempo parziale

> motivazione

Seminario su iscrizione



**Informazioni e
iscrizioni**

Associazione Dialogare
via Foletti 23
6900 Massagno

tel. 091 967 61 51 (lu-ve ore 9.00-12.00)
fax 091 967 61 52
segretariato@dialogare.ch
www.dialogare.ch

Affrancare
per favore

Associazione Dialogare
Seminari Dialogare-Azienda

Via Foletti 23
6900 Massagno



Iscrizioni

Iscrizione ai seminari Dialogare-Azienda 2009/2010 Conciliare lavoro e famiglia

- | | |
|--|--------------------|
| <input type="checkbox"/> Una sfida possibile? | Lugano, 22.10.2009 |
| <input type="checkbox"/> Provare per credere! | Lugano, 12.11.2009 |
| <input type="checkbox"/> Congedi e flessibilità | Lugano, 21.01.2010 |
| <input type="checkbox"/> Aspettative e opportunità | Lugano, 04.02.2010 |

Nome _____ Cognome _____

Azienda _____ Funzione _____

Indirizzo _____ CPA Luogo _____

Telefono _____ Fax _____

e-mail _____

Data _____ Firma _____

(Tagliando da inviare per posta o via fax)